ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 13ης Ἰουλίου 1981

περί συνάψεως τῆς συμβάσεως περί τῆς μελλοντικῆς πολυμεροῦς συνεργασίας στόν τομέα τῆς ἁλιείας στόν βορειοανατολικό Ἀτλαντικό

(81/608/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (1),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ διατήρηση καί ἡ καλύτερη χρησιμοποίηση τῶν ἁλιευτικῶν πόρων τοῦ βορειοανατολικοῦ Ἀτλαντικοῦ οἱ ὁποῖοι ἀναπτύσσονται στά ὕδατα πού εὑρίσκονται ἔξω ἀπό τίς ζῶνες τῆς δικαιοδοσίας τῶν παρακτίων κρατῶν ἀπαιτοῦν διεθνή συνεργασία καί διεθνεῖς διαβουλεύσεις·

ὅτι πρός τό σκοπό αὐτόν καί πρός ἀντικατάσταση τῆς συμβάσεως περί τῆς ἁλιεύσεως στόν βορειοανατολικό Ἀτλαντικό, τῆς 24ης Ἰανουαρίου 1959, μιά νέα πολυμερής σύμβαση γιά τήν ἁλιεία τοῦ βορειοανατολικοῦ Ἀτλαντικοῦ ἔγινε ἀντικείμενο διαπραγματεύσεων, καί ὅτι ἡ Κοινότης ἔλαβε μέρος σ' αὐτές τίς διαπραγματεύσεις·

ὅτι ὡς συνέχεια τῶν διαπραγματεύσεων αὐτῶν, ἡ κυβέρνηση τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου, ὑπό τήν ἰδιότητά της ὡς θεματοφύλακα, ἔθεσε πρός ὑπογραφή τή νέα σύμβαση ἀπό τίς 18 Νοεμβρίου 1980 μέχρι τίς 28 Φεβρουαρίου 1981·

ὅτι κοινοτικοί ἁλιεῖς ἀσκοῦν δραστηριότητες ἁλιείας στά ὕδατα πού καλύπτονται ἀπό τή σύμβαση καί εὑρίσκονται ἔξω ἀπό τίς ζῶνες τῆς δικαιοδοσίας ἁλιείας τῶν παρακτίων κρατῶν, καί ὅτι εἶναι ὡς ἐκ τούτου σκόπιμο, πρός τό συμφέρον τῆς Κοινότητος, νά συμμετάσχει αὐτή στή διεθνή συνεργασία γιά τή διατήρηση καί τή χρησιμοποίηση τῶν σχετικῶν πόρων, προσχωρώντας στή νέα σύμβαση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο 1

Ἡ σύμβαση περί τῆς μελλοντικῆς πολυμεροῦς συνεργασίας στόν τομέα τῆς ἁλιείας στόν βορειοανατολικό Ἀτλαντικό ἐγκρίνεται ἐξ ὀνόματος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

Τό κείμενο τῆς συμβάσεως ἐπισυνάπτεται στήν παρούσα ἀπόφαση.

Ἄρθρο 2

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου προβαίνει στήν κατάθεση τοῦ ἐγγράφου ἀποδοχῆς στήν κυβέρνηση τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καί τῆς Βορείου Ἰρλανδίας σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 20 τῆς συμβάσεως (2).

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 13 Ἰουλίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

Lord CARRINGTON

(1) ΕΕ ἀριθ. C 90 τῆς 21. 4. 1981, σ. 113.

(2) Ἡ ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς συμβάσεως, γιά τήν Κοινότητα, θά δημοσιευθεῖ στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων* μέ φροντίδα τῆς Γενικῆς Γραμματείας τοῦ Συμβουλίου.